

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36; y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

UNA ENSEÑANZA

Las diversas fases ó aspectos por las que ha atravesado la huelga ferroviaria de los empleados del ferrocarril central vasco-navarro, aportan enseñanzas muy luminosas, para quien quiera estudiar á fondo la génesis de esta huelga, y la manera más rápida de evitar, en lo sucesivo, tan frecuentes conflictos sociales, que vienen á constituir la rémora más absurda, para todo progreso del desenvolvimiento industrial.

La actitud de franca energía, sin dobleces de ninguna clase, adoptada por el Consejo de Administración del citado ferrocarril, ha sido causa evidéntisima, de que fracasasen, luego de nacer, los propósitos de soliviantar á los obreros declarándolos en huelga, por motivos que no admiten justificación de ninguna clase, por cuanto su origen estriba en una absurda imposición por parte de una sociedad de resistencia sobre los obreros de la citada compañía ferroviaria, obligándoles al ingreso colectivo en dicha sociedad.

De ahí que nos haya parecido altamente plausible la enérgica actitud del marqués de Acllona, rechazando tan absurdas imposiciones que corataban los derechos indiscutibles de la compañía, y al mismo tiempo la libertad e independencia de los obreros.

Precisa estudiar detenidamente estos nuevos aspectos de los conflictos sociales, precisa que ante la solidaridad de los obreros sin razón se forme la solidaridad de la energía, si no se quiere matar todas las industrias, si no se quiere dejar de contribuir al desarrollo natural y progresivo á que tiene derecho este pueblo por la riqueza de su suelo, y por las condiciones emprendedoras y activas de sus habitantes.

Aún estamos á tiempo de remediarlo todo, y sobre todo de impedir mayores males.

Mucha lógica

Veo en El Pensamiento Navarro que al partido carlista se le ha indigestado, valga la frase, la constitución en Carcastillo de un comité liberal-conservador, que seguramente irá seguido de un acto político en aquella importante villa navarra; comprendo muy bien esa actitud.

Pero no llega mi fácil comprensión á tanto que autorice el juicio que me merece el hecho al corresponsal del colega en Carcastillo, pues no reconozco ninguna autoridad á los tradicionalistas para romper una lanza y en contra de la fundación de círculos políticos en los mismos.

A parte de que nuestro partido es el más contrariado, á las alteraciones del orden y el más vilipendiado por los radicales de Lerroux cuya demagogia, escribiendo con absoluta falta de lógica, cree el citado corresponsal, que autorizamos con nuestra presencia en aquella villa.

Ruégate Sr. Director la publicación de estas líneas.

Un liberal-conservador.

Tribunales

Detenciones ilegales

En el banquillo de los acusados se sentó ayer el que fué Juez municipal de Ezkabarte don José Antonio Gurbindo y Zuzarrate, á responder de los cargos que contra él resultaban por el delito de detenciones ilegales.

Este buen señor en la noche del 6 de Marzo pasado, al ver salir de una taberna en dicho pueblo á cuatro mozos les invitó á que se fueran directamente á casa, pero como uno de ellos llamado Lorenzo Yoldi, le dijese que antes tenía precisión de ir á casa de un amigo para darle un recado, el Juez se sintió dictador y lo envió á la cárcel.

Dos amigos del detenido, Felix Lezaeta y Cecilio Gurbindo hicieron observar que ninguna falta había cometido Yoldi, para que lo encerrasen, y sin más contemplaciones tambien los detuvo el inflexible juez.

Al cabo de varias horas los puso en libertad sin haber mediado denuncia, ni diligencia alguna judicial.

Tuvo dos acusaciones el procesado, la del representante de la ley y otra privada, pero ninguna de ellas debieron de convenir al Jurado, por cuanto este, en su veredicto, no solo negó que el procesado hubiera cometido delito alguno, sino que

Odisea fantástica de un imbécil

Ante el Tribunal de Derecho comparado ayer acusado de uso de nombre supuesto, aquel fantástico señor que contó á varios periodistas una novela por entregas, sobre su odisea entre los tegalos, de la que había sido cautivo durante varios años, consiguiendo evadirse atravesando á nádo el mar (1).

Debe de llamarse de hijo José Constantino Martínez Caballero, pero en un proceso que por la jurisdicción de guerra se le siguió en Madrid por el año 1906 se llamaba Juan Sotoca Martínez y cuando vino á Pamplona saltando embuchados fantásticos hablando de su cautiverio en Filipinas, decía llamarse José García Parelló.

Como se ve, por un poco iba á resultar pariente hasta de cualquier rey godo. Lo cierto es que se trata de un perturbado, que si bien no es peligroso como para encerrarlo en un Manicomio, tampoco lo consideraba el Fiscal, con capacidad mental suficiente para discernir y ser responsable de las divagaciones de su imaginación fantástica; no siendo por ello justo tenerlo en la cárcel.

Total, que se le dió el título de imbécil que exime de responsabilidad al que como él está comprendido en el número 1.º del artículo 8.º del Código penal.

EME.

Excursión á Labiano

Con una mañana hermosa, rebosante de encantos primaverales, emprendimos el viaje al simpático pueblo de Labiano desde esta capital, sin más medios transportables que nuestras ágiles piernas, aunque bien provistos del compañero correspondiente y ante todo de la más cristiana fé hacia Santa Felicia, en cuyo pueblo citado se encuentra la ermita que guarda el sagrado cuerpo de la Reina Milagrosa, y cuya fiesta se viene conmemorando todos los años desde tiempo inmemorial el día 18 del corriente.

A dicha ermita no cesaban los fieles de entrar unos y salir otros y viceversa, hasta las diez y media en que dió principio la misa mayor en el altar que existe en el campo, pronunciando un sermón elocuentísimo el R. P. capuchino Fr. Gerónimo de Igúzquiza, que hizo admirables y claras consideraciones sobre la fé práctica y teórica, resultando su oración muy perfecta y muy bien dicha.

Terminada la función nos dedicamos á visitar el pueblo que ofrecía un aspecto animado y pintoresco, pues había mucha algazara, sobre todo por donde se hallaban colocadas las tiendas de quincallerías, bisutería, perfumería, juguetería, confitería, etc., etc., aumentando este barullo los muchos inválidos con sus discursos lastimeros y espeluznantes, pronunciados en voz alta y lacrimosa.

Un excursionista pamplonico.

Parlamentarismo

Se ven las cosas y no puede uno hacerse á la idea de tener que creerlas. Eso nos ha ocurrido á nosotros al presentarle el sacado en la Asamblea del Ensanche el sábado pasado, donde los más declarados enemigos de la política constitucional los que más odian al parlamentarismo, que ellos llaman farsa, incurrieron en los mismos procedimientos que tanto decían detestar, abandonando el salón donde la Asamblea se celebraba, en el momento de la votación por falta de valor para proclamar su voto, en contra de las apremiantes necesidades de Pamplona.

Porque esto y no otra cosa ha sido lo ocurrido, falta absoluta de valor cívico, pero expone su voto en contra. ¡Qué simpática será la idea que defienden, cuando no se atreven á sostenerla con luz y taquígrafos!

Sport vasco

En "Euskal-Jai".

El partido debió ser de positivos resultados para la catedral y entretenido para los mirones. Ucin y Errasti, por quienes se dió de salida un momio de 16 á 8, fueron derrotados durante la primera mitad, no obstante lo cual y á pesar de lo ya avanzado del partido (6 juegos por 4) el dinero continuaba por el mismo lado.

Oleizola y Larrañaga abandonaron en el ataque, con lo que sobrevino la igualdad á 6. Después salieron por delante los favoritos Ucin y Errasti, que llegaron de la visita de un extraño cuanto que la estación era excesivamente rigurosa. Reinaba una fuerte helada, y desde la víspera había caído gran cantidad de nieve, que nos sepultaba en el fondo de nuestros bosques, separándonos del resto del mundo. La curiosidad se excitó fácilmente en el campo. Mi hija corrió á la ventana.

—¡Un coche!—gritó: ¡veo los faros que vienen!... Me levanté también; limpié con mi pañuelo uno de los vidrios empañados por la acción de la escarcha y el calor del interior, y distinguí, en efecto, la forma negra de un coche, destacándose sobre el fondo de la nieve, y avanzando lentamente hacia el castillo, costeano el estanque helado.

A excepción del débil repique de los cascabeles, no se percibía ruido alguno, pues las ruedas se deslizaban en vez de rodar sobre la espesa alfombra blanca que cubría el suelo. La señora de Louvercy y yo nos interrogábamos, cuando la puerta se abrió de improviso, y no pudimos reprimir un grito de sorpresa al ver entrar á Cecilia.

Se precipitó hacia nosotros con su ademán rápido y aturdido; abrazó á su tía, luego á mí, y riendo con cierta risa nerviosa: —He querido daros una sorpresa—nos dijo.—Mi marido me ha escrito que

un tirón al final, sin que Larrañaga y Oleizola trasgusaran el juego 6.º.

Ucin cargó con una pesada labor, y tanto por la resistencia demostrada como por su habilidad en devolver difíciles pelotas, fué calorosamente aplaudido. Errasti muy bien. Oleizola y Larrañaga que comenzaron con grandes bríos, no supieron sostenerse en la tesitura, decayendo notablemente en la parte final.

K. Chiera.

AVIACIÓN EN PAMPLONA

¡No se haga caso!

No hay que hacer caso de los que andan diciendo por ahí que las fiestas de aviación constituyen un sueño dorado de imposible realización en Pamplona. Esos que así piensan infieren una gravísima ofensa á Pamplona, la consideran incapaz del más pequeño sacrificio en pro del desenvolvimiento de la cultura, y la creen poco menos que idiotizada, cuando la juzgan capaz, de no atender á lo que constituye la defensa de sus más preciados intereses.

Nosotros, si bien es verdad que la suscripción no ha progresado en la forma que nosotros hubiéramos deseado, no podemos participar de los mismos pesimismo; tenemos la más completa seguridad de que en cuanto el terreno esté un poquito más trillado, lo la erpición ha de subir como la espuma, y que por lo tanto Pamplona presenciará en este año grandes fiestas de aviación, que han de proporcionar regocijo y animación á esta ciudad.

Es preciso desoir la voz de los tímidos y contestarles con la mayor energía, con la elocuencia de las cantidades suscritas, en grado tal, que garanticen desde luego, el éxito de la fiesta.

¡Animo pamploneses!

SUSCRIPCIÓN

para recaudar fondos con objeto de celebrar en Pamplona en el año de 1911, fiestas de aviación.

Table with columns: Pesetas, Suma anterior, Santos Ortigosa, Total.

(Continúa abierta la suscripción.)

Mucha calma

Con la discusión del proyecto de división territorial de Canarias parecen haberse agriado las cuestiones, tanto en Madrid como en el archipiélago canario, entre palmasanos y tierneños. El Gobierno debe obrar en este asunto con absoluto dominio de sí mismo con gran calma, con exquisita prudencia y templanza procurando, armizar las aspiraciones encontradas, en lugar de excitar más los ánimos pretendiendo llevarlo todo por la tremenda.

No deben olvidar nuestros gobernantes el doloroso recuerdo, de como empezaron á suscitarse las cuestiones que nos hicieron perder para siempre Cuba. Procedáse pues con absoluta calma en este asunto, que nos parece ser de incuestionable trascendencia.

Cosmopolitas

CONTRALOS PARÁSITOS DE LA PIEL

Un veterinario alemán dice que es conveniente mezclar en un frasco petróleo y aceite de linaza en partes iguales y, aplicándolo á cualquier animal con un pedazo de lana se matan tan parásitos que tengan en la piel sin perjudicar el pelo en lo más mínimo.

Esta operación se efectúa una vez cada día y al tercero se lava con jabón y agua tibia, la piel del animal se hallará que los parásitos han desaparecido ó están muertos. Esta receta, que por lo útil, lo fácil y lo apropiada debiera hacerse popular, lo mismo sirve para racionales que para irracionales.

NUEVO TELEFONO

Un oficial del ejército italiano ha inventado el teléfono múltiple. Gracias á este invento podran hablar diez personas á la vez por un solo y mismo hilo telefónico. El principio del descubrimiento se basa en la aplicación parcial de la telefonía sin hilos á la telefonía con ellos. Los mensajes circulan por el éter próximo al hilo telefónico.

El invento es importante, especialmente

para las comunicaciones á grandes distancias. La percepción es mucho más clara. Dice que con solo una ligera modificación se puede aplicar el nuevo invento á los teléfonos ordinarios.

SI, ES POSIBLE

Preguntábamos en nuestro último número, si sería posible que el gobierno atropellando todas las normas del derecho internacional, se decidiese por emprender activa persecución contra los emigrados portugueses, y hoy después de leer las frases que sobre este particular dijo Canalejas á los periodistas, fenecemos que convenceremos de la posibilidad, más aun, de la realidad, de lo que nosotros juzgáramos imposible.

¡De qué distinta manera se obraría si las reclamaciones de Portugal proviniesen de un gobierno monárquico!

LA BOLSA

Con buena tendencia se ha operado en los valores públicos, tanto al contado como á fin de mes. El Interior resulta con alza de 20 céntimos al contado y un cuartillo á fin corriente, y los Amortizables cinco el antiguo y 10 el nuevo.

A última hora aflujo un poco el Interior descendiendo de 85 45 á 85 37, papel, á fin de mes, porque Barcelona había cerrado á 85 36. El Banco de España, sostenido; pero los Tabacos sufrieron una importante baja de cuatro enteros, sin causa justificada conocida.

En los Explosivos tambien se registra una baja importante. Las Azucareras preferentes obtienen alza de medio entero. El Exterior en Paris se cerró 97.05.

te, á cambio de los terrenos que hoy ocupa... Y aun está la Casa Misericordia en el Paseo de Sarriate; y durante esos diez años ha habido obreros sin trabajo y familias acomodadas que han tenido que trasladar su residencia á otras poblaciones por no hallar aquí casa adecuada á sus necesidades!

Y hay más: Hay que un Ayuntamiento, el de hace dos años, ante las reiteradas y por reiteradas casi molestas indicaciones y excitaciones nuestras, decidió acometer la empresa de trasladar la Casa Misericordia, y sin previo permiso, á la derecha de la carretera de Estella, el mejor sitio de los alrededores; pidió permiso á Guerra para edificarla en terrenos malos y comprendidos dentro de zonas polémicas, con lo cual no se efectuó el traslado.

La deuda municipal

Sobre este asunto hay necesidad también de hablar para deslucir un equivoco que tiene por fundamento un dato aportado por mi respetable amigo don Antonio Olaso. El señor Olaso dijo que desde el presupuesto del año anterior al ensanche concedido por el General Chinchilla hasta ahora la Deuda municipal ha aumentado cuatro millones, ó poco menos.

Es cierto el dato en cuanto al aumento y en cuanto al tiempo, pero son muchas las personas que han deducido de esta afirmación que el ensanche costó á Pamplona varios millones; y esa creencia es equivocada, y no se puede permitir que subsista.

El ensanche no costó un céntimo al Ayuntamiento, antes al contrario gracias á él se aumentó la riqueza catastral de Pamplona.

De esos millones amontonados sobre la Deuda municipal no es responsable el ensanche. De esos millones deben responder las costosas obras de la Cárcel, los también costosos de los Mataderos, Palacio de Justicia, Alhóndiga, Escuelas de San Francisco, obras en el Cementerio, apertura de los portales de San Nicolás, Taconera y Nuevo, etc., etc., y aquellos años en que no se cobró la contribución directa y se enajenó el déficit de los presupuestos ordinarios con el dinero que se había pedido para el ensanche.

Sumése el dinero que han costado las obras mencionadas, agréguese á la suma de los presupuestos oficiales de las obras lo que se gastó en ellas de más, y se encontrarán los orígenes de la Deuda. No nos hay derecho para suponer que el origen de la Deuda está en el ensanche cuando ese ensanche ha aumentado la riqueza de Pamplona.

Porque, señores, si el origen de la Deuda, la causa de la Deuda, es el ensanche quién regaló los millones que costaron las obras citadas y otras muchas que no cito y que significan varios cientos de miles de pesetas?

El caos de los millones

Una de las causas de mayores confusiones está en esa danza de los millones que tanto ha llamado la atención y que ha servido para enfriar los entusiasmos de algunos decididos partidarios del proyecto de ensanche.

¡El ensanche costará tantos y tantos millones; se recaudarán por la venta de terrenos tantos millones, se gastará en urbanizaciones tantos millones, y al final, dentro de 20 años se habrá creado una nueva deuda de 4, 5, 6, 8 ó no se cuántos millones!

No hay para qué decir que esos gastos de urbanización no se harán de una sola vez, sino que se harán conforme vaya sintiéndose necesidad de urbanizar; no hay tampoco para que volver á decir que el millón y ochocientos mil pesetas que pide Guerra quedaría en Pamplona y volvería á las arcas de los contribuyentes aumentado por el cambio comercial; ni tampoco hay para qué decir que todos esos millones de urbanización volverían á las arcas municipales después de haber pasado por las manos de los obreros y de los industriales.

Hemos de fijarnos solamente en este hecho: Con esa danza de los millones se ofrece á la población una visión clara, concreta y amplia de todos los gastos que ha de ocasionar el ensanche; y se obliga á la población á que presencie esa danza desde un punto de vista falso; desde el punto de vista del presupuesto actual de ingresos.

Y claro es que si se afirma que se van á gastar tantos y cuantos millones se afirma tambien que el ensanche tendrá éxito, que se edificará en todos los terrenos que comprende el plano de la Dirección de obras; porque si no se llenan todos esos terrenos de edificios, no se gastarán esos millones, desde el momento en que los gastos de urbanización han de ser, necesariamente, fatales, proporcionales á la expansión de las construcciones.

Y como si se gastan todos esos millones será porque se habrá hecho una po-

El ensanche de Pamplona

En la reunión que tuvo la Asamblea de ensanche el sábado último se dijeron muchas cosas importantes que conviene no olvidar y se dijeron otras que conviene aclarar. Vamos á proceder con orden.

Las comisiones

Las comisiones de Fomento y Hacienda no llevaron á la Asamblea una labor concreta y definitiva que pudiera servir de fundamento para una votación terminante, radical, final, única.

No merecen censura las comisiones. Si bien es cierto que pudieron haber hecho algo más, tambien es cierto que no podían realizar aquella labor definitiva y terminante que pudiera servir de fundamento á una votación final y única.

Esto ya lo sabemos cuando se reunió por primera vez la Asamblea, y lo demuestra el hecho de que la mayoría de los fervorosos entusiastas del proyecto, me censuraron con alguna dureza por haber pedido que las comisiones Informadoras estuvieran compuestas por partes iguales, de ensanchistas partidarios del proyecto y asambleístas no partidarios de él.

Estos señores ensanchistas, convencidos de que las comisiones harían muy poca labor práctica, hubieran deseado que la votación del sábado se hubiera provocado en la primera reunión, pero aceptaron la proposición; demostrando con ello, que querían dar á los señores que no aceptan el proyecto, toda clase de facilidades y colaboraciones para estudiar detenidamente el asunto y para que no pudiera llamársele nunca, sin ofensa, intransigentes.

La Rochapea.—El progreso industrial.

Puede decirse que contra el proyecto habló únicamente don Alvaro Gabete, exponiendo las razones que le sirven de fundamento para combatirlo. Pero conviene hacer constar que la opinión, muy respetable como todas, aunque fuese exclusivamente personal del señor Gabete, mereció la aprobación del grupo de asambleístas contrarios al proyecto.

Por consiguiente, podemos tener al señor Gabete, por el simpático leader de aquellos asambleístas que combaten el proyecto presentado, es decir, que quieren que el Ayuntamiento no acepte la R. O. del millón 800.000 pesetas.

Tres partes tiene, y á tres extremos distintos se refiere, la opinión de mi querido amigo. Primera parte.—El ensanche debe hacerse—dice el señor Gabete—cuando no haya que pagar á Guerra una peseta.

No otra cosa quiere decir aquello de que puede esperar Pamplona á que en la escala de las Reales órdenes se llegue al último pedáneo de las mejoras, y se presente un Alcalde que obtenga la cesión gratuita de los terrenos militares. Segunda parte.—En estos últimos años se han instalado en la Rochapea muchas industrias nuevas, y sería más conveniente para los obreros—dice el señor Gabete—que se construyeran en aquel barrio casas para obreros; para los obreros que viven de aquellas industrias.

Tercera parte.—Dentro de la población se podían edificar habitaciones, con echar fuera la Casa Misericordia y la plaza de toros y destruir el Vínculo, etc., etc. La primera parte equivale á la afirmación de que el ensanche sería aceptado por el señor Gabete si los terrenos no costasen nada. Es decir, que acepta todos esos gastos llamados ruinísimos, del derribo de murallas, allanamiento del te-

rreno y urbanización. Y estos gastos son precisamente los mayores. Las otras dos partes niegan la necesidad del ensanche. Tenga presente mi querido amigo que aunque Guerra diese á Pamplona gratis los terrenos, siempre habría que gastar más de tres millones en urbanizaciones, derribos, etc., etc.

El dato relativo al crecimiento de la industria en la Rochapea es, precisamente, uno de los argumentos más poderosos en favor del ensanche. ¿Por qué se han instalado en la Rochapea tantos establecimientos industriales? Unos porque sus raíces y fundamentos están en aquel barrio; otros porque no son sino ampliaciones ó ramificaciones de establecimientos instalados allí de antiguo; y otros porque no hallaron dentro de la ciudad terrenos para su instalación.

¿Que ha aumentado el número de industrias instaladas en la Rochapea? Luego Pamplona es un pueblo capacitado plenamente para el progreso de las industrias. Luego mientras no se puedan instalar industrias en la ciudad, ó no vendrán aquí industriales ó se irán á la Rochapea y allí á la orilla derecha del río, se llegaría á formar una población nueva, separada de la vieja por más de dos kilómetros.

Hay en Pamplona energías, hay riqueza y hay arrostos para emplear el dinero en industrias, según lo demuestra el dato aportado por el señor Gabete relativo al aumento creciente de industrias en la Rochapea; luego queda afirmado que si hubiera en Pamplona terrenos se instalarían industrias nuevas y se ampliarían algunas de las existentes, como se amplió la industria de las alpagatas que explota la «Esparcin-Ona», y que ha tenido que instalarse en una apartada esquina de la ciudad.

El ensanche interior

Estudiando con algún detenimiento este extremo, se llega enseguida al convencimiento de que no basta. Hace mucho tiempo ó decir que cuando comencaron hace años los trabajos para conseguir el ensanche, un distinguido jefe de ingenieros, navarro si no estoy equivocado; el señor Lizaso, sustentó esa opinión para demostrar que Pamplona no necesitaba de los gasis para ensancharse porque bastaba con echar fuera de puertas la Misericordia, la Inclusa, el Hospital y los conventos.

Esa es una gallarda teoría, que podía ampliarse y robustecerse agregando; y edificando una manzana de casas en el centro de la plaza del Castillo, y dos á lo largo del paseo de Sarriate, y diez en los jardines de la Taconera, y echando fuera de puertas el palacio provincial, y el de Justicia, y el municipal, y los cuarteles, y todos los edificios militares.

No me voy á extender, porque no es preciso demostrar lo absurdo de esa teoría. Pero como un señor concejal apoyó esta idea del ensanche interior, voy á repetir aquí la interrupción que me permití intercalar en su discurso.

¿Y á quién cuenta eso su señoría? La única reforma lógica es la que consiste en echar fuera la Casa Misericordia y llevar el Vínculo á local más pequeño y adecuado,—para que en esos siete mil metros cuadrados de terreno se pudiera edificar.

Esa reforma no cuesta una peseta. Esa reforma fué acordada, si no vi mal en mis detenidas oídas por los libros de actas, por un Ayuntamiento de hace más de diez años, en virtud de una moción del primer teniente de alcalde señor Lazzcano. Había quien ofrecía construir una buena Casa de Misericordia buena, excelen-

tigada. Mañana hablaremos á nuestro sabor. —¡No, no!—me dijo:—me siento bien... Vamos á tu habitación; allí podremos charlar con más libertad. Mi habitación era la misma que había ocupado seis años antes durante mi primera residencia en Louvercy, en la torre del castillo.

La había preferido por los recuerdos que para mí tenía; daba, además á la que había ocupado mi abuela y en la que había instalado á mi hija. Cecilia y yo nos dirigimos á nuestro cuarto; precedidas por la señora Hemery, el ama de gobierno, que llevaba un candelero para alumbrarnos. Reanimé el fuego y se retiró. Apenas hubo salido, Cecilia tiró su sombrero sobre el lecho, corrió á cerrar la puerta que estaba entreabierta, y volviendo hacia mí con paso vacilante, fijó sus ojos en los míos con una terrible expresión de extravío, posó sus manos sobre mis hombros, y me dijo con un acento sordo y apagado que no olvidaré jamás:

—¡Carlota!... estoy perdida! Un frío mortal circuló por mis venas. —¡Dios mío!—exclamé á media voz:—¿qué dices? —¡La verdad!—replicó en el mismo tono:—¡estoy perdida! ¡Vi que vacilaba; la sostuve y la ayu-

de á ganar un diván, donde se lanzó desplomada. Cat de rodillas delante de ella, con el rostro entre mis manos, y rompí á llorar. Sentí que sus dedos acariciaban mis cabellos.

—¡Mi buena Carlota!—murmuró:—¡horas! ¡Ah! ¡Había sido honrada hasta aquí, te lo aseguro! ¡yo pensar que ya no lo será nunca... nunca... que llevaré esta mancha en la frente toda mi vida!... ¿Es cierto? ¿Es posible? ¡Qué pesadilla, gran Dios!

—¡Pobre amiga mía!—la dije besándole las manos. —Me las retiró. —¡No, no!—me dijo:—¡No soy digna de tus caricias... me causo horror!... ¡Ah, Dios mío! ¡Compadécete de mí! ¡Envíame la locura!... Y juntaba convulsivamente sus manos con ademán suplicante.

—Y bien—exclamé irguiéndome de repente—¿qué hacer?... ¿Porque os menti hace poco cuando os dije que mi marido regresaba dentro de ocho días? ¡Llega mañana! ¿Lo oyes? mañana... ¡Por eso me he escapado y he venido á arrojar me en tus brazos para pedirte consejo... No puedo volver á verte... ¡imposible!... ¡Era tan bueno... tan honorable!

—Hija mía, es preciso que le veas—le dije anegada en lágrimas.

Carlota

comenzar la serie de sus reformas; pero que lo aguardaba, sin embargo, añadida, con cierta ansiedad temerosa, porque al afecto profundo que le profesaba se había mezclado siempre cierta especie de terror.

Este lenguaje, aunque en contradicción singular con el tono de su carta precedente, me pareció natural y sincero, y sabiendo que Eblis regresaba á París la semana siguiente, me vi á fin libre de la penosa inquietud que me acompañara á Louvercy.

El 17 de Diciembre por la noche acudábamos de comer la señora de Louvercy, mi hija y yo, cuando creímos oír ruido de cascabeles y el chasquido de un látigo por el lado de la avenida. Prestamos los tres oído, en extremo sorprendidos, porque vivíamos muy retiradas; á excepción del cura y del médico, que habían estado á visitarnos aquel mismo día, no recibíamos á nadie, y estábamos tanto más ajenas de

Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegáfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

biación nueva, ó dicho con más propiedad, se habrá aumentado considerablemente la población, es lógico y justo que se diga que el presupuesto actual de ingresos aumentará también considerablemente. Por consiguiente, el punto de vista para presenciar esa danza de los millones debe ser otro muy distinto que el en que se nos quiere dejar ahora. Debe ser un punto de vista más alto, más claro, más luminoso, más adecuado: Ese punto de vista no debe ser el presupuesto actual de ingresos, sino el presupuesto de ingresos de un Pamplona tres veces mayor que el actual, que lo será necesariamente dentro de 20 años si se afirma que se gastasen esos millones en urbanizaciones, y que dentro de 20 años se habrá aumentado en 4 millones la Duda.

GACETILLAS

La comisión de Fomento nos ha obsequiado, como de costumbre, con media docena de programas de mano de las fiestas de San Fermín. En las cubiertas tiene el boceto de Alcaraz el encierro de los toros en la plaza y el final del paseo de Sarasate con el Monumento á los Fueros, que dicho sea de paso, se le ha dado varios golpes en estos programas y aún no sabemos cuándo lo inaugurará la Diputación.

La venta de estos programas al precio de 10 céntimos ha quedado abierta en la Inspección municipal. Con la solemnidad de costumbre y una numerosa concurrencia que llenaba en absoluto todas las localidades del «Teatro Gayarre», tuvo lugar anteayer por la mañana, los exámenes de fin de curso de las alumnas que concurren á la Academia municipal de música.

Después de la una y media salió el público complacido de la brillantez del acto y tributando unánimes elogios á las alumnas y al distinguido cuadro de profesores que de manera tan gallarda demostraron unas su aprovechamiento y los otros, su competencia y espléndida labor.

Para todos nuestra enhorabuena. Los ciclistas que por causa del mal tiempo se vieron obligados á suspender la excursión de la vuelta de la Costa, piensan realizarla por San Juan. El viernes próximo, al atardecer, se dirigirán á Alsasua y al día siguiente marcharán por Zumárraga, Azpeitia y Zarauz á San Sebastián para regresar el lunes por Tolosa y Lecumberrí á Pamplona.

Les deseamos una feliz excursión. El pasado domingo tuvieron comunión general las alumnas que se educan en la benéfica Escuela de Nazaret. Por la tarde la virtuosa Bonne Mère del Colegio de las Religiosas Ursulinas Sor Teresa del Sagrado Corazón obsequió á todas ellas con chocolates y pastas.

Todas las cuales agradecidas por la generosidad de la virtuosa religiosa hicieron votos por su felicidad. De viajes.—De Madrid ha regresado nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Serapio Haici.

—Regresó á Yarte nuestro querido amigo don Alfonso Gaztelu. —De Gazoaz ha regresado nuestro distinguido amigo don Luis Echeverría, acompañado de sus hijos. —Encuéntrese en Tolosa nuestro querido amigo don Gregorio Alaiza. —Ha regresado á Irurzun nuestro estimado amigo el joven ingeniero de Minas don Fermín Marquina.

—De Casteljón ha regresado nuestro estimado amigo don Fernando Tuero, cuto director de Caminos de Navarra. —De su viaje de boda por el extranjero han regresado á Zaragoza nuestros distinguidos amigos los marqueses de la Granja de Samaniego. —De Madrid se ha trasladado á San Sebastián nuestro querido amigo y paisano don Joaquín Argamasilla, acompañado de su familia.

—El domingo marcharon á la Corte los diputados provinciales Sres. Amorena, Martínez y Baztan con el fin de gestionar asuntos de interés para la provincia. —Ha marchado á Madrid nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero de Caminos don Manuel Antonio Zabala.

—Ha regresado á Vitoria nuestro querido amigo don Guillermo Eifo. —Después de pasar unos días en San Sebastián ha regresado á Madrid nuestro querido amigo el teniente general don Luis de Santiago, acompañado de su señora.

—Ha regresado á Pamplona nuestro querido amigo el diputado foral don Ramón Lasantas. —Ha marchado á Burgos nuestro querido amigo don Luis Saragüta. —A San Miguelcho ha marchado nuestro querido amigo don Luis Revuelto Sagardoy.

—En entrarse en Cadreíta nuestro querido amigo don Agustín Torres. —De Logroño ha vuelto don Joaquín Almadóz.

—Ayer se encontraba entre nosotros el ilustrado médico de Echauri don Mariano Clavero, estimado amigo nuestro. —De Ochagavía se ha trasladado á Isaba, continuando sus estudios topográficos, el digno capitán de E. M., querido amigo nuestro D. Federico Montaner.

—De su casa de Elciego (Alava) donde ha pasado unos días, ha regresado nuestro querido compañero D. Eustaquio de Echave Sustaeta, ilustrado abogado y Presidente de la Asociación de la Prensa de Pamplona.

—Ayer llegó á esta capital la Muy R. M. Generala de la Comunidad de Religiosas Ursulinas de Jesús, con objeto de girar su visita al colegio de esta capital.

—Ha marchado al balneario de Urberuaga de Urbilla nuestro amigo el rico propietario D. Higinio Gaerendiain. —Después de regresar de Zaragoza el Administrador de los Baños de Tiaras don Pedro Mancho ha venido á esta capital con el Alcalde de Tiaras D. Juan Burdeus, D. Fermín Diaz y el Secretario D. Marcelino Casado para asuntos propios.

—En automóvil ha llegado á su pueblo natal de Mendigorría el distinguido filántropo y bienhechor de dicha villa D. Bernardino Ayala acompañado de su distinguida esposa, á quienes el vecindario les dispuso cariñoso recibimiento en agradecimiento á los muchos beneficios que de ellos han recibido.

Ha mejorado mucho en la enfermedad que ha padecido, hasta el punto de que se encuentra en período de franca convalecencia la respetable señora madre política del reputado doctor de esta capital don Eduardo Martín. Desemose su restablecimiento completo más inmediato.

Con el juicio por Jurados celebrado ayer en la Audiencia han terminado los del partido judicial de Pamplona, y con ellos, todos los señalados para el actual segundo cuatrimestre. Con verdadero asombro pudimos notar ayer, que se han decidido por pintar las vetustas y sucisimas casetas de las ferias que se instalan en el paseo de Sar. sate.

¡Vamos hombre! En Echarrí-Aranaz falleció ayer repentinamente doña María Casatorre, joven esposa de nuestro querido amigo don Angel Riezu. Reciba este y su familia el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Ayer mañana la fuerza del Regimiento de la Constitución formando una compañía al mando del capitán don Federico Saco, realizó un supuesto táctico en las proximidades de esta población. La salida de la fuerza del cuartel fué á las cinco de la madrugada, regresando al mismo para las diez y media.

El sábado último ocurrió en Caparrosos una sensible desgracia. Bajó al río Aragón la joven de aquella villa Pinar Laporte para proveerse de agua y tuvo la desgracia de caerse al río, cuyas aguas arrastraron su cuerpo, no pudiendo evitar la desgracia las personas que el accidente presenciaron. El cadáver de la malograda muchacha no ha sido hallado todavía.

Por el Ministerio de la Guerra le ha sido concedida á nuestro estimado amigo D. Salvador Ferrer la devolución de las 1500 pesetas que depositó para redimir del servicio militar á su hijo Ramón. Anteayer á las doce y media fué sorprendido por un vigilante nocturno un sugeto llamado Felipe Perez que había escalado los andamios de la casa número 13 de la calle de San Nicolás, mientras otro llamado Gervasio Lizarbe esperaba abajo vigilando para no ser sorprendidos.

Fueron detenidos y se pasó el correspondiente parte al Juzgado, que ha comenzado á instruir diligencias. Parte de la notabilísima compañía de opereta que dirige el señor Lacasa salió ayer para Burgos, en cuya población debutará el próximo jueves, haciendo toda la temporada de fiestas. La mayor parte de los artistas marcharán hoy.

Que lleven todos muy buen viaje y en todas partes conquisten muchos aplausos como los conquistados aquí. Anteayer se inauguraron los conciertos por la tarde en el paseo de la Taconera. En aquel amenísimo lugar se congregó de seis á nueve de la noche numerosísimo público que disfrutó de las delicias que ofrecen los jardines.

También al mediodía hubo mucho público en el Bosquecillo. Se nota gran escasez de monedas de 2 céntimos, que entorpece no poco la venta de algunos artículos, como por ejemplo, el pan, cuyo medio kilo cuesta 18 céntimos y rara es la vez que las vendedoras tienen para devolver el resto.

Rogamos por ello al digno Director de la Sucursal del Banco de España de esta capital nuestro distinguido amigo D. José Iturbe, vea la manera de poner en circulación la cantidad suficiente de dichas monedas, que tiene la necesidad que se deja sentir. Gracias al tranvía de El Irati, el Balneario de Tiaras es el de viaje más cómodo para los navarros.—Abierto desde el 15 de este mes.—Curas maravillosas del reumatismo, herpes, escrofulismo, neurastenia y enfermedades de la matriz y del corazón.—Precios económicos, pudiéndose tomar un novenario completo (baños, comida y habitación) hasta por 49 pesetas.—Pídanse informes y prospectos al Administrador, don Pedro Mancho. —10

Ayer fueron detenidas por la policía tres gitanas que en la plaza del Mercado sustrajeron dos panes y algunos otros artículos. Fueron puestas á disposición del Juzgado. La benemérita de Villava ha detenido y denunciado ante el Juzgado de

respondiente, al vecino de Urroz, Venancio Bertoll, que en una fonda de aquella villa sustrajo una cuchara de plata propiedad de don Domingo Aldaz. Según leemos en un periódico de la región, la Diputación foral y provincial de Navarra ha acordado prorrogar el plazo para la admisión de proyectos y depósito de la cantidad acordada para el proyectado ferrocarril de Pamplona á Logroño é Irún, plazo que terminaba el día 30 del actual. Ignoramos el fundamento de la noticia.

M. Flor, Pedicuro callista. San Miguel letra B, pral. —3

Ayer recibieron en la Audiencia los siguientes sumarios: Pamplona.—Por tentativa de asesinato, contra M. U. Tudela.—Por supuesta intoxicación, sin procesado. Id.—Por desórdenes públicos, id. Id.—Por incendio, id.

Días pasados se desarrolló en las inmediaciones de Acedo, una reyerta entre varios vecinos, en la que Cipriano González disparó una arma contra Pedro Ganuza, este adreó al anterior, y un hijo de éste llamado Marcos Ganuza, hirió á una hija del González. Los tres agresores han sido puestos á disposición del Juzgado correspondiente.

Urberuaga de Urbilla, Marquina (Vizcaya). Aguar azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías, que se remiten gratis. —40-1

«Anís San Jerónimo».—Rico en aroma, recrea el paladar, análisis á quien los pida. Del Manicomio, donde estaba recluso, se ha fugado Manuel Zubillaga Gorostiza, cuya busca y detención interesa al gobierno civil de los agentes de su autoridad, así como la del soldado desertor del Regimiento de África, Graciano Artola Alfilo, natural de Zarranz, de esta provincia.

Mestre y Unzu Ha recibido la colección completa de los diferentes artículos para la próxima temporada. Especialidad de la casa, sábanas y almohadas caladas y festonadas. Mercaderes, núm. 3.—Precio fijo. Mestre y Unzu. —15-15 (a)

La Junta provincial de Instrucción pública ha hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos: D. Ramón Alvarez para la escuela de Napat, con la dotación anual de 300 pesetas; doña Juana Palmira Alvarez para la escuela de Nardúes-Aldeanate con la dotación anual de 350 pesetas, y don Domingo Jimenez para la de Solchaga, con la dotación de 300 pesetas anuales. A todos nuestra enhorabuena.

Ha regresado de Zaragoza la bella señorita Victoriana Ozcoidi, después de haber aprobado en aquella Facultad de Medicina el primer curso de comandona, mereciendo en sus ejercicios la honrosa calificación de sobresaliente. Reciba nuestra enhorabuena.

Comunican de Abilbas que en la balsa denominada «Porte», de aquella jurisdicción, ha sido hallado el cadáver de un hombre, que identificado resultó ser el de Pedro García Landas. Se desconoce si se trata de una muerte casual ó violenta.

El Juzgado instruye diligencias. La alcaldía ha autorizado la apertura de las churrerías que se instalarán donde el sitio de costumbre, para el vispera de San Juan. Nos parece admirable que se instalen donde otros años, salvando, claro está, mejores opiniones.

El regimiento Infantería de la Constitución, formando un batallón al mando del teniente coronel don Federico Patomares, se dedicará esta tarde á ejercicios de tiro en el barranco de Excaba. Saldrá la fuerza á las 13, regresando á las 19.

Ha circulado con insistencia el rumor de que un conocido ex-integrista de esta capital ha escrito á D. Jaime ofreciéndole su adhesión incondicional. Reservamos el nombre hasta saber si se confirma el rumor, pues nosotros creemos que debe ser una broma de algún chusco. Los décimos de Lotería cuya pérdida sufrida por un pobre ambulante enunciamos en nuestro último número, aparecieron ayer en Correos dirigidos al digno y caballeroso jefe de dicho ramo don José María Jalon, distinguido amigo nuestro, quien hizo entrega personal de los mismos al ambulante.

Los diputados forales marcharon en su viaje á Madrid en automóvil hasta Alsasua, haciendo el automóvil el viaje de ida y regreso en dos horas y media. ¡Buena marcha! El Regimiento Infantería de América realizó el sábado un brillante paseo militar hasta Olaíta. Regresaron al cuartel los soldados á las seis de la tarde.

Para curar un resfriado en un tinte Lazavito bromo-guinaína. El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. mt s 56-54

En la calle Mayor, 80, cuarto izquierda, está á disposición de su dueño una espuela encontrada ayer tarde por un niño. En el pabellón de verano del Ensanche debuta hoy el notable prestimano «Franklin». Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Son insustituibles. —9

De la región Alava

Vitoria 19 (9 noche.) Festejos del verano

A las siete y media de esta tarde se ha reunido la comisión organizadora del último festival organizado, con el fin de rendir cuentas. Según esto, se ha podido comprobar que los ingresos obtenidos asciende á 3.369 pesetas y los gastos á 2.096, resultando un remanente de 1.273 pesetas que se destinará á engrosar la suscripción abierta para sufragar los gastos de los festejos del verano.

También se dió cuenta de la constitución de la empresa que se encargará de dar las corridas de feria. La constituyen catorce personas, entre ellas el propietario de la plaza y del teatro.

Por salvajes Hoy han sido detenidos varios mozambetes que desde el puente de Santa Lucia apedreaban el tren mixto de la tarde. Como estas salvajadas se repiten con harta frecuencia, la prensa local pide que se castigue con energía á los culpables.

De viaje Hoy ha marchado á Madrid el presidente de la Juventud conservadora de esta ciudad don José Otáloro. El corresponsal.

Guipúzcoa

(San Sebastian 19 (9 noche.) El tiempo y la pesca

Hoy hemos tenido un tiempo soleado y bonancible, sin exageración de calor. La mar bella, ha permitido realizar con toda facilidad las faenas pesqueras habiendo entrado en la pescadería la siguiente cantidad de pescado: 2.200 kilos de merluza de 1 á 1,10 pesetas el kilo; 200 de pescadilla de 0,60 á 0,70; 1.300 de atún de 0,80 á 0,90; 100 de langostinos de 1,20 á 1,30; 80 de langosta de 4,60 á 5,50; y 40 de salmón de 8,70 á 9.

De regreso En el expreso de hoy ha regresado á Madrid el subsecretario del Ministerio de Estado señor Piña, que vino á gestionar y elegir sitio para la instalación del Ministerio de Jornada, durante la permanencia de la Corte en esta capital.

En un principio se pensó instalar el Ministerio en el palacio que ocupa el Gobierno civil, pero ha habido que desistir de esto en vista de la poca capacidad que para ese fin ofrece dicho edificio. El señor Piña lleva varios proyectos para su elección. Sucesos misteriosos

Ayer fué encontrado en la estación de Amara el cadáver de un hombre que en un principio no pudo ser identificado, pero hoy se ha podido comprobar quien era. Se trata de don Joaquín Pietas capitán de infantería perteneciente á una distinguida familia vitoriana.

Ayer recibió su familia una carta en que el infelice anunciaba que venía á San Sebastian para suicidarse. Hace ya algún tiempo que el desgraciado capitán venía sumido en hondas preocupaciones. Relacionado con el anterior suceso, según el rumor público, hoy ha intentado tirarse de una ventana del tren de la Costa, una mujer, que no llegó á consumar sus fatales propósitos, porque los viejitos que en su departamento iban, se aperchibieron á tiempo de lo que ocurría é impidieron un nuevo y sangriento suceso.

Sport vasco En el frontón Moderno, han luchado esta tarde Arocena y Aramburu, contra Ucin y Chortena. El partido ha carecido de interés, pues los primeros, siempre por delante, lo llevaron casi de calle, llegando al fin, por 31 tantos Ucin y compañero. La «catedra» acertó desde el principio.

El proceso de los nacionalistas A propuesta del Fiscal del Supremo, se ha sobreesido el proceso que se instruyó por el verano contra varios nacionalistas que promovieron el alboroto que todos recordarán, desde los balcones de su Centro á raíz de la suspensión de la manifestación católica. Accidente funesto

Ayer al regresar de Tolosa los automóviles que con turistas fueron á dicha villa para asistir á la novillada allí celebrada, uno de ellos atropelló á un niño de Tolosa llamado Angel Ezquiaga, de cinco años de edad. Lo peor del caso es, que el infortunado niño ha fallecido hoy. No se sabe qué automóvil ni de dónde procedía el que causó el atropello. El vecindario de Tolosa se halla indignadísimo con este motivo. El Juzgado instruye el correspondiente sumario.

El corresponsal.

MADRID

Dice el Presidente

El señor Canalejas nos ha manifestado que ha quedado satisfactoriamente solucionada huelga de descargadores de Bilbao. Hablando del sumario que se está instruyendo con motivo del atentado de Valencia, nos dijo el presidente que se habían descubierto cosas de mucha importancia. Nos dijo que de Marruecos no se había recibido ninguna noticia.

Los Reyes marcharán el miércoles á la Granja. El Rey vendrá á Madrid cuando sea preciso. El día 6 de Julio irá la Corte á San Sebastián. Este mismo mes irá—nos dijo—con el Rey á Bilbao, porque S. M. irá á colocar la primera piedra de la Exposición.

Conferencia Los señores Canalejas y Montero Rios han tenido hoy una detenida conferencia acerca de la marcha de los asuntos parlamentarios. El asunto de Canarias no se resolverá ahora. Se deja para la etapa de otoño.

En los Ministerios El Presidente del Consejo estuvo esta tarde una hora en el Ministerio de la Gobernación y otra hora en el Ministerio de Estado, enterándose detenidamente de asuntos interiores y exteriores. De entre los asuntos exteriores el más importante se refiere á Francia y á la cuestión marroquí. Parece que el Gobierno francés ha encargado á su Embajador en Madrid que no hable con el Gobierno español de asuntos de Marruecos hasta que se aclare un poco el estado actual de cosas y sean conocidos claramente las razones por las cuales España se muestra tan energética y viril.

En Francia se tiene por seguro que España está procediendo de acuerdo con una potencia principal que puede hacer que cambie radicalmente de aspecto el problema marroquí. Esta noticia es recogida por toda la prensa francesa. Los periódicos de París estudian bien claramente á Alemania al referirse á la potencia que sirve de apoyo á España.

No hay corrida Al ser reconocido por los veterinarios el ganado de Urcola que había de ser lidiado esta tarde, se vió que los toros tenían la edad necesaria. En vista de esto la autoridad gubernativa ha suspendido la corrida que estaba anunciada.

Mitin radical Zaragoza.—Los radicales han celebrado en el frontón un mitin de protesta contra los sucesos de San Felit. Hablaron varios oradores, y se distinguieron por sus ataques á los carlistas los señores Alborno y Santa Cruz. En el mitin reinó orden. Se acabó el acto á los gritos de muerte al carlismo.

Los Reyes Esta tarde marcharon los Reyes en automóvil á Aranjez. Reparto de premios

En el local del Aereo Club se han repartido hoy los premios á los aviadores que tomaron parte en el concurso de aviación. El aviador Tyck recibió las copas y los premios en metálico que ha ganado, siendo objeto de entusiastas aplausos. Logorri no se presentó por hallarse en Lugo.

EL RAID EUROPEO La salida.—Un muerto.—Los que llegan.—Otro muerto. París.—A las seis de la mañana salieron del aeródromo de Vincennes 41 aviadores inscritos para el raid europeo. Al salir el aviador Lemartin tuvo la desgracia de que su aparato chocase con un árbol. El aeroplano quedó destruido y el aviador murió en el acto.

Ha llegado á Lieja; Vidart á las 9,33; Vedrines á las 9 h 40 m; y Garros á las 11 h 21 m. Morris tuvo que descender en Chersac. El teniente del ejército y aviador Princetostan que se hallaba realizando pruebas en el aérodromo de Issi-las-Moulineaux tuvo la horrible desgracia de que cae su aeroplano al suelo desde una altura considerable. El aviador cayó debajo del aparato. El aparato ardió en pocos momentos y como nadie pudo acercarse á él, el infeliz aviador murió abrasado y luchando por salir á gatas de debajo del aparato.

Un hermano de Princetostan presenciado aquella horrible escena. El cuerpo del aviador fué recogido carbonizado. Consejo

A las diez de la noche se han reunido los ministros en Consejo en el ministerio de la Gobernación para resolver asuntos de trámite. Don Porfirio Diaz

Santander.—Ha fondeado aquí el «Piranga» á cuyo bordo viaja el expresidente de Méjico. Don Porfirio fué cumplimentado por las autoridades, embajador de Méjico en Madrid, marques de Polavieja, etc. El general Polavieja saludó á don Porfirio en nombre del Rey y don Porfirio recordó su amistad con don Alfonso XII. Dijo don Porfirio que de Suiza vendrá á España para ver algunas poblaciones, y que por algún tiempo fijará su residencia en Santander.

MENCHETA. Madrid 19 Habla Canalejas Política internacional

El Presidente del Consejo de ministros señor Canalejas ha recibido á los periodistas á la hora acostumbrada, comunicándoles que tenía muy buenas im-

presiones sobre la marcha de la política internacional. Todas las naciones van percatándose de que á nosotros no nos guían propósitos de conquista, sino que nos atenemos en un todo á la defensa de nuestros derechos de conformidad con lo que está previamente establecido en el acta de Algeciras, que respetamos en todas sus partes, sin intentar siquiera su vulneración. Creando una junta

Comunicó también el Presidente que había firmado el Rey un decreto creando la junta superior de Fomento del Turismo, y nombrando presidente de la misma al marqués de la Vega de Inclán. Anadió nuevamente Canalejas que esta junta todos los cargos son gratuitos, por lo que no ocasionarán gastos de ningún género al Estado.

El Congreso Eucarístico Canalejas ha estado esta mañana con la infanta Isabel, en su palacio, tratando de arreglar los últimos detalles referentes al proyectado Congreso Eucarístico. Otras noticias

Dijonos también que de Las Palmas había recibido multitud de telegramas en sentido de protesta porque no se aprueba enseguida el proyecto de división territorial de Canarias. Canalejas les ha manifestado que con mucho sentimiento no podía precipitar la discusión, pues faltan en realidad muy pocas sesiones hábiles.

Después Canalejas nos ha explicado cual será el plan parlamentario para esta tarde, que será discutir las modificaciones á la ley de comunicaciones marítimas y los créditos para caminos vecinales. De huegas

Las noticias recibidas de huegas son más satisfactorias; por lo pronto la esgrima de Jerez va mejorando, la de ferroviarios de Bilbao, en francas vías de arreglo, y la de albañiles ha terminado hoy, en que los huelguistas han reanudado el trabajo en su gran mayoría. Almuerzo y Consejo

Dijonos también don José que pensaba asistir al almuerzo con que don Santiago Alba obsequiaba á la comisión del proyecto de ley de Asociaciones. También nos comunicó que el viernes se celebraría Consejo. De Marruecos

De Marruecos dijo que no había noticias nuevas, únicamente se sabía que continuaba cerrada la barra de Larache. Un concurso

La «Gaceta» publica las bases de un concurso abierto entre arquitectos para premiar al mejor proyecto de edificio escolar. Los proyectos podrán presentarse antes del 1.º de Octubre en la Dirección general de Enseñanza. Nuevo ministro

Hoy ha presentado sus credenciales al Rey el nuevo ministro de Chile, siendo recibido en Palacio con los honores correspondientes. Después de los discursos de rigor ha pasado á saludar á las Reinas. Los reyes á La Granja

Mañana marchan los reyes á La Granja. Hoy ha marchado al mismo real sitio para prestar servicio mientras dure la jornada regia, el regimiento de Covadonga. El Rey vendrá á Madrid en cuanto llegue el cardenal Aguirre, legado del Papa en el Congreso Eucarístico, á quien como es sabido hospeda en Palacio.

El día 29 dará un gran banquete en Palacio en honor del Cardenal. Firma de Justicia

Exceptuando de las formalidades de subasta varias obras de la penitenciaría del Duero. Nombrando dean de Sigüenza al que lo era de Canarias don Blas Hernández. Pide Lerroux

Lerroux ha visitado á Canalejas en momentos en que se encontraba con Romanones y Weyler. D. Alejandro le ha pedido al presidente una amnistía amplia y general para todos los que huyeron de Cataluña con motivo de su responsabilidad en los sucesos de Julio de 1909.

Ha dicho que si bien es verdad que el actual gobierno procede con benignidad con tales elementos, puede cambiar la situación. Canalejas ha dicho que hay situación para más de cinco años. Weyler ha aconsejado se conceda el indulto. Jimeno en Palacio

El ministro de Instrucción pública don Amalio Jimeno ha estado esta mañana en Palacio. No llevaba cartera y no ha manifestado que el único objeto de su visita era complacenter á las reinas para darles las gracias por el interés constante que demostraron por su hija, mientras su enfermedad, y el cariñoso pésame que le enviaron al recibir la noticia de su muerte.

A dar las gracias Una numerosísima comisión de abonados á la plaza de toros ha visitado esta mañana en su despacho al gobernador civil, señor Fernandez Latorre para aplaudir la orden que dió ayer suspendiendo la celebración de la corrida de toros en vista del dictamen de los veterinarios que decía eran fajos de edad y talla. Fernandez Latorre le ha prometido proceder en lo sucesivo con la misma energía y escrupulosidad. Los comisionados han salido muy satisfechos del despacho de la primera autoridad de la provincia. Los albañiles

Una comisión de obreros albañiles ha visitado esta mañana en su palacio al duque de Tovar para reiterarle las gracias por su importante donativo de so-

corros y su feliz intervención en el conflicto que durante mucho tiempo han tenido pendiente con apareadores y patronos.

Al mismo tiempo le han expresado sus deseos de realizar algún homenaje en su honor en la Casa del Pueblo, pero el duque de Tovar ha rechazado en absoluto esta idea, aconsejando a los organizadores desistiesen en absoluto de su celebración.

Los albañiles no ocultaban su contrariedad ante esta negativa del duque de Tovar.

Para el Congreso

En el Seminario se están colocando muchas camas y preparando gran número de habitaciones para que puedan servir de habitaciones a los congresistas eucristicos.

Créese que con los arreglos que se han hecho en el Seminario podrán albergarse en él muy bien unos quinientos congresistas.

Una distinción

Dáse como segura la concesión de la cruz de Alfonso XII al coronel de caballería don José Liria por su brillante conferencia de días pasados en la Sociedad Geográfica, conferencia a la que asistió el Rey y el gobierno.

Un banquete

Tiénese noticia de que el día de la coronación del rey Jorge de Inglaterra la oficialidad del regimiento de Zamora de guarnición en El Ferrol obsequiará con un banquete á las autoridades, conmemorando dicha solemnidad por ser Jorge V coronel honorario de dicho regimiento.

El mismo día enviarán todos un mensaje de adhesión y felicitación al monarca británico.

Comentarios a un viaje

Por no perder la costumbre, tan tradicional ya como el hecho que la motiva, en los círculos políticos se han hecho muchos comentarios sobre la presencia nuevamente del capitán general de Cataluña señor Weyler en Madrid. Am cuando el interesado afirma que el viaje está motivado por asuntos de índole particular y familiares, nadie lo cree y se hacen cábalas y comentarios creyéndolo relacionado con las negruras de la actual situación política.

Weyler ha cumplimentado al rey.

Dictámenes

La comisión de suplicatorios del Senado ha acordado que se desechen las peticiones de suplicatorios para procesar por diferentes delitos á los señores Junoy, Picó, Mur y Santa María de Paredes.

De regreso

Mañana es esperado en la Corte de regreso de Santander á donde marchó con objeto de saludar en nombre del Rey y en el suyo propio á don Porfirio Díaz, el capitán general marqués de Polavieja.

Consejo en Palacio

El Consejo de ministros que esta semana se celebre en Palacio será el último de la temporada.

Únicamente vendrá el Rey á Madrid cuando así lo exijan la importancia de los asuntos ó las necesidades del gobierno.

Una comisión

El senador conservador señor Díaz Cobeña ha manifestado su desacuerdo con el proyecto de reforma del artículo 15 de la ley de justicia municipal, y ha presentado su contra proyecto.

El ministro de Gracia y Justicia está contrariado, porque parece ser que la comisión en pleno se va con el proyecto de Díaz Cobeña.

Ignorase en qué parará este asunto.

Desgracia

En la calle de Augusto Figueroa han chocado esta mañana dos automóviles, causándose desperfectos ambos, y heridas de consideración uno de los chauffeurs.

Ha sido asistido en la casa de socorro por el Dr. Boneta.

Se cierran

Esta semana, según lo ha hecho saber Romanones á los diputados, comenzarán las sesiones puntualmente á las tres, con objeto de poder despachar todos los numerosos asuntos, con objeto de que puedan suspenderse las tareas parlamentarias el día 23, viernes, como lo desea el gobierno.

Créese que en vista de estos propósitos del gobierno, las oposiciones desistirá de pedir que se cuente el número, al comenzar las sesiones.

Maura se marcha al Balneario de Fortuna el miércoles. Moret proyecta marchar á Suiza la semana próxima, y Montero Ríos prepara ya sus equipajes para Lourizan. De modo que empieza ya el desfile político para la estación veraniega.

Una muerte

De un restaurant de la calle del Príncipe han salido dos pinches desafiados; uno de ellos le ha dado dos puñaladas al otro dejándole muerto.

A despedirse

Han estado en Palacio para despedirse del Monarca, el marqués de Figueroa y los embajadores de Alemania é Inglaterra.

La ley de Asociaciones

El jueves se reunirá la comisión que ha de dictaminar sobre el proyecto de ley de Asociaciones para proceder al estudio de los informes pronunciados ante la misma y pronunciar en su vista el dictamen del mencionado proyecto.

Para Navarra

Los diputados por Soria y Navarra presidiendo por el marqués del Vadillo, han visitado al presidente del Consejo señor Canalejas para rogarle su apoyo en vista de las dificultades que puedan oponerse al proyecto de ferrocarril Soria-Castellón.

Canalejas les ha prometido todo su apoyo.

rio regio del abastecimiento de aguas de Barcelona, ha dicho que la comisaría trabaja con gran actividad en el desempeño de su misión.

Se ha acordado aplazar el plazo de presentación de proyectos hasta el 31 de Julio.

¿Pareció la fórmula?

Asegúrase que se ha encontrado una fórmula para llegar á la aprobación del crédito concedido para el centenario de las Cortes de Cadiz, que consiste en que se vayan solicitando parcialmente los créditos con presupuestos detallados.

¡E!.. divorcio!

El presidente del Consejo de ministros está estudiando ahora la forma de aplicar ahora en España la ley del divorcio que tienen algunos Estados.

El señor Canalejas se propone redactar un proyecto de ley sobre el particular y presentarlo cuanto antes.

Por el artículo 29

El exministro de Hacienda señor Cobian ha sido proclamado diputado por el Barco de Valdeorras por el artículo 29.

Cambio de carteras

En cuanto se cierren las Cortes será aceptada la dimisión al ministro de la Gobernación señor Ruiz Valarino.

Es casi seguro que pasará á Gobernación el señor Rodríguez y que entrará en Hacienda el señor Navarro Reverter.

Oposición

Afirmase que los conservadores se oponen á aceptar la fórmula de los diputados gaditanos sobre la concesión de créditos para las fiestas del centenario de la Constitución.

Los conservadores desean que se presente un proyecto y se discuta y también se oponen á que se gaste un millón en un monumento.

Sobre Diputaciones

El ministro interino de Gobernación señor Barroso ha rectificado la noticia que publica hoy algún periódico sobre la no constitución de la Diputación de la Coruña.

Ha dicho el señor Barroso que la Diputación de la Coruña se ha constituido y que la que no se ha podido constituir por haberse descubierto un delito de falsedad es la Diputación de Cáceres.

En las Cámaras Congreso

Comienza la sesión á las tres y cuarenta minutos, estando en la presidencia el conde de Romanones, en el banco azul el señor Canalejas, y en los escaños cinco diputados.

El señor Lerroux habla de obreros inutilizados en las minas de Almadén, y de las denuncias mineras en el norte de Africa, contestándole el señor Canalejas que mañana le contestará el ministro de Estado.

El señor La Cierva pide los expedientes de las elecciones municipales de Montan, pueblo de la provincia de Castellón, donde han sido anuladas tres veces.

Se habla brevemente de otros asuntos, entre ellos del alijo de armas descubierto en Orense.

Orden del día. Se aprueba el acta de Muros, y jura el proclamado, don Ave-lino Villar.

Se pone á discusión el impuesto sobre tonelajes, y esto da ocasión á hablar sobre la conveniencia de adoptar medidas contra las compañías navieras del extranjero, de las cuales dice el marqués de Seoane, autor de una enmienda, que nos explotan descaradamente.

El mismo diputado habla de abusos que se cometen con los emigrantes gallegos, contestándole el señor Alvarado que el Consejo de emigración no interviene en los contratos de las compañías con los emigrantes.

El señor La Cierva consume el primer turno contra el proyecto. Protesta contra el traslado de los asuntos y servicios relacionados con la emigración al ministerio de Fomento, porque pertenecen á Gobernación.

Se queja de que ahora no se cumple la ley que hicieron los conservadores, y aboga por la protección á la marina nacional.

Le contesta el señor Canalejas y luego interviene el señor Azcárate, hablando contra la sindicación de las compañías navieras españolas y extranjeras.

El señor Gasset dice que se está estudiando el modo de evitar eso. Después de rectificar los señores mencionados, se aprueba el proyecto y se prorroga la sesión.

Son aprobados dos créditos de 350 mil pesetas y se discuten otros que suman 1.177.286 pesetas, protestando el señor Pedregal contra la facilidad en conceder esos créditos.

Después de reunirse las secciones, dan cuenta de lo ocurrido en ellas y se levanta la sesión.

Senado

A las tres y 40, presidiendo el señor Lopez Muñoz, y estando el banco azul desierto, se abre la sesión.

El señor Alven pide antecedentes relacionados con la justicia municipal. Orden del día: reforma del artículo 160 del código.

Ocupa la presidencia el señor Montero Ríos.

El señor Sanchez de Toca pide que se discuta el proyecto, pendiente de dictamen reformando el código de Comercio, y propone una enmienda que se discute.

El señor Goroizard, da explicaciones y el señor Barroso anuncia que admitirá la variante de Sanchez Toca.

desgracia de que un remolino de viento envolviere al aparato y lo hiciera caer. El biplano quedó completamente destruido.

El aviador tuvo la suerte de salir ileso del percance.

Se contradice

Valencia.—El autor de la colocación del petardo en la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados ha incurrido al ser sometido á nuevo interrogatorio en evidente contradicción.

Contra lo que afirmó días pasados, ha declarado esta mañana que nunca fueron sus propósitos atentar contra la vida del señor Maura, que él no desea mal á nadie, y colocó el petardo á esas horas en la seguridad de que no habían de ocurrir desgracias personales.

Francisco Martínez ha dicho que su único objeto era llamar la atención sobre él, pues se encuentra muy enfermo y desea le atiendan.

Estas nuevas declaraciones están siendo comentadísima.

Ha sido detenido un sujeto llamado Angel Ruiz.

La detención de armas

Orense.—El ministro de Gracia y Justicia ha ordenado telegráficamente al presidente de esta Audiencia provincial señor Ruiz, se encargue de la sumaria é incidencias del proceso incoado con motivo de la detención de los vagones conduciendo gran número de armas de todas clases.

D. Porfirio Díaz

Santander.—El ex-presidente de la república mexicana don Porfirio Díaz, confirmando sus propósitos, ha comisionado al general Gomez para que le alquile un hotelito aislado en las proximidades de Santander, en el que se propone pasar gran parte del verano á su regreso de Suiza.

Se le han ofrecido ya varios en los alrededores del Sardinero.

Extranjero

El "raid," internacional

Clasificación de la primera etapa.

En el circuito internacional de la gran carrera europea se ha hecho ya la clasificación correspondiente á la primera etapa, ó sea la de París-Lieja.

Los aviadores hasta ahora llegados á este último punto, han sido clasificados por el orden correlativo siguiente: Vidart, Vedrines, Delmont, Beaumont, Barra, Dubal y Garros.

El primero, ó sea Vidart ha empleado 3 horas y 13 minutos, y Garros, que es el último, hasta ahora, 5 horas y 3 minutos.

Jbuteau no ha llegado aún á Lieja; detrás de este va Berré.

Gibert ha renunciado á hacer el recorrido.

De los demás aviadores se tienen estas noticias: Train continúa en Tanen, á consecuencia de una avería que sufrió el motor. Era de salir á las 5,5 de esta madrugada para aterrizar en R-n.

Gaget salió de Roid á las 5,50, pero al aterrizar en el aerodromo de Wetheny, lo hizo bruscamente y una de las ruedas sufrió desperfecto, que reparado lo antes posible se proponía reanudar el viaje enseguida.

Nuevas y posteriores noticias de Lieja, comunican el aterrizaje en aquel aerodromo de los aviadores Kimmellin, que llegó á las 4,50, y después por este orden Tabuteau, Prevost y Winmalle.

Este último es el vencedor de la carrera París-Bruselas.

El público sigue con creciente interés el curso de este sensacional "raid" de aviación.

Las constituyentes portuguesas.

Lisboa.—Al mediodía se reunieron las Cortes Constituyentes. Asistieron 192 diputados. Quedó proclamada la república.

El infanté D. Fernando

Paris.—El infanté don Fernando que viaja de riguroso incógnito, ha sido recibido en Audiencia por el presidente de la República.

El infanté don Fernando ha dicho que la entrevista ha sido muy cordial, pero que no ha revestido importancia política de ningún género.

En la embajada española ha sido obsequiado el infanté don Fernando y todo el resto de la misión que preside con un banquete ofrecido por nuestro embajador en París señor Perez Caballero.

Mañana continuará la misión su viaje á Londres.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada Día 17 Dia 19

EN EL CORRO Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 85,30 el idem Fin próximo á 85,90; los francos á 8,05; las libras á 27,35; el amortizable á 101,60. Paris 00,00.

De Barcelona

Barcelona 19-20,35 Inauguración Para el jueves está señalada la fecha de la inauguración del monumento

consagrado á la memoria de los «Mártires de Barcelona», que se ha erigido recientemente en una de las capillas de la catedral, á la entrada de la misma.

Estos restos descansaban antes en la sala general del archivo provincial, pero en la imprescindible necesidad de dedicar aquella sala á otro objeto, hubieron de trasladarse dichos restos á la mencionada capilla de la catedral donde se acordó la erección del monumento próximo á inaugurarse, costeándolo por suscripción popular.

Proyecta dársele el mayor alacortancia y solemnidad asistiendo las autoridades y representaciones de las principales corporaciones.

Mando

Ha vuelto á encargarse del mando militar de la región el general de división Sr. Galbis, por ausencia del capitán general Sr. Weyler, quien no regresará de Madrid en unos días.

Los coros Clavé

Continúan con gran actividad los preparativos para emprender la anunciada tournée artística de estos coros á Pamplona y San Sebastián.

Están ensayando estos días gran número de piezas vascas, sin duda con el objeto de ejecutarlas mientras su recorrido por esa región.

Junta

El centro monárquico conservador se ha reunido en junta acordando la aprobación de los propósitos de la Juventud conservadora, de emprender una activa campaña de propaganda en la región.

Inauguración

Ayer se inauguró solemnemente la cripta del templo del Sagrado Corazón de Jesús asistiendo al acto las autoridades.

MASANA.

La atroz jaqueca

El simple hecho de que los hombres rara vez padecen jaquecas, mientras que en las mujeres este padecimiento es muy frecuente, sugiere la idea de que la causa de esta diferencia estriba en la delicadeza del temperamento y sobre todo en las particulares funciones del sexo femenino. Si la regularidad de estas funciones experimenta la más pequeña alteración, al momento sufren las mujeres jaquecas, dolores en la espalda, nerviosidad excesiva, insomnio.

Contra las jaquecas no hay nada semejante á las Píldoras Pink: dan buenos resultados cuando no ha logrado éxito favorable ninguno de los demás medicamentos contra dicha dolencia. En efecto: las Píldoras Pink modifican el estado general, enriquecen y purifican la sangre, fortalecen todos los órganos y regularizan sus funciones. No hay más alteraciones, existe regularidad perfecta, por consiguiente se acabaron las jaquecas. Las Píldoras Pink curan la jaqueca en los hombres porque ellas constituyen el mejor tónico del estómago; las jaquecas en los hombres casi siempre son de origen deséptico.

El tratamiento por las Píldoras Pink, tan fácil y sencillo, ha dado admirable resultado á la señorita María Rodríguez, calle del Convento núm. 3, Cabeza de Buey (Bañiz), que nos escribe: «He tomado las Píldoras Pink para curarme de una debilidad general intensa y de continuos dolores de cabeza que me tenían totalmente abataida. Las Píldoras Pink me han sanado perfectamente y desde que las he tomado me encuentro con inmejorable salud, me han quitado la anemia y me han librado de las atroz jaquecas que tanto me atormentaban.»

Hállanse las Píldoras Pink en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Pérdida

La persona que haya recogido, un paquete de cañerías de zinc que se ha extraviado, desde Pamplona hasta Iruroz, por la carretera de Villava, se suplica haga el favor de avisar en casa del señor Párroco de Iruroz ó en la Lampistería de Toribio Garayoa de Pamplona, calle de Javier número 2 y se le gratificará.

Carruajes en venta

Se vende un landé de cuatro asientos y una berlina de dos, muy fuertes y en muy buen uso. Para verlos y precios en el taller de pinturas de la Casa de Baños.

Casa de baños

PASEO DE SARASATE Se sirven baños y duchas. Horas de seis de la mañana á siete de la tarde.

Ebanistería y Tapicería

DE RAIMUNDO GARCIA calle de Javier número. 1 (antes Bajada á San Agustín.)

Donde más barato se constriuyen y se arreglan toda clase de muebles y sillones.

Se cortan y confeccionan toda clase de pabellones y cortinajes á precios baratísimos.

Se vende

un piano de ocasión en breve plazo. Navas de Tolosa 31, 1.º izquierda.

Venta de casa y TIERRAS

A catorce kilómetros de Pamplona y en pueblo próximo al ferrocarril se vende una casa y 27 robadas de tierra, igual á 24.258,15 metros cuadrados, produciendo el 5 por 100 libre de todo gasto.

Venta de alfalfa

En la calle de San Antón número 68 se vende alfalfa seca á precios económicos.

EMPRESA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES. Presupuestos y ejecución de obras de todas clases. Cemento armado, piedra artificial, mosaicos romanos y mármoles comprimidos. Proyectos especiales y construcción de casas de lujo y económicas.

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1884 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y BANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de tres meses plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—Cheques sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros, en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Euskal-Jai Partido para hoy á las tres y media de la tarde. Ucin y Errasti (azules) José Murillo y Olazola (rojos). SEGUNDO PARTIDO Latsa y Lesaca (azules) Felipe y Marquinez (rojos) Precios: Sillas y sillas de palco, 1 peseta; galería 0,50.

Subasta de pieles La Junta de Abastos de esta villa tiene acordado subastar las pieles que resulten durante un año procedentes de las reses que se sacrifican, y al efecto admite proposiciones hasta los once horas del día 25 del actual mes.

Molineros Existen de venta en la Harinera de Uroz (villa) tres piedras para moliitura de trigo, una limpia, una cernedora y una reja. Para precios y condiciones dirigirse en dicha villa á don Falcengio Toni.

A los padres de estudiantes para maestras. Se desean tener de cuatro á seis pupilas en todo el curso próximo, con profesora en casa para sus consultas y ayuda en sus estudios. Para informes, calle San Antón 57 tienda antes del 31 de Julio.

Larraun Construcción de Casa Consistorial El Ayuntamiento del valle de Larraun saca á concurso la construcción del edificio de su Casa Consistorial de nueva planta.

A los padres de estudiantes para maestras. Se desean tener de cuatro á seis pupilas en todo el curso próximo, con profesora en casa para sus consultas y ayuda en sus estudios. Para informes, calle San Antón 57 tienda antes del 31 de Julio.

Olite El Ayuntamiento de esta ciudad, competentemente autorizado, desea tomar á préstamo 11.000 pesetas al interés anual que no exceda de 4 por 100.

Puente la Reina VENTA DE LANA La Sociedad de Carniceros de esta villa admite proposiciones en pliego cerrado hasta el 25 del actual y hora de las seis de la tarde, para la venta de la lana procedente del esquilado de 399 carneros churros, 600 ovejas y 300 corderos de su propiedad; reservándose el derecho de desahuciar las lanas si no se conviniere.

Ayuntamiento DE PERALTA Esta corporación celebrará subasta á viva voz el día 23 del corriente mes á las once horas para los trabajos de medición y reparto en parcelas de terrenos comunales, conforme á las condiciones que obran en la secretaría municipal.

Se vende un juego de dormitorio de nogal que se compone de cama cama, mesita, armario de dos lunas y lavabo estilo inglés poco usado. Calle de San Nicolás núms. 20 y 22 podrán ver de doce á cinco, piso primero izquierda.

Se vende Se necesita una para esta ciudad. En la Administración de El Eco darán razón.

Catarros y Tos ferina Se curan con la Tomillina de M. Aguirrezabaña, de San Sebastián. Precio: 250 pesetas. Depósito Farmacia de J. Sanchez, San Saturnino, 7, y principales farmacias.

Sirvienta Se necesita una para esta ciudad. En la Administración de El Eco darán razón.

Venta de fincas En pública y extrajudicial subasta, que se celebrará en esta ciudad á las doce horas del día 5 de Julio próximo en la Notaría de don Juan Miguel Astiz, calle de los Mártires de Cirauqui (antes San Antón) número 1 piso 2.º; se venden por lotes las siguientes fincas.

LOTE PRIMERO La casa número 109 de la calle Mayor de esta capital, que produce 732 pesetas de renta líquida anual, bajo el tipo de 14,60 pesetas.

LOTE SEGUNDO Una casa sita en el lugar de Artica (Cenda de Ansoain) con catorce piezas, siendo la superficie de estas, 4 hectáreas, 48 áreas y 66 centiáreas, equivalentes á 49 robadas y 15 almutadas; con de cuenta de contribuciones producen 15 hectolitros, cuatro decalitros, 7 litros y 15 centilitros de trigo, ó sean 55 robos. Precio tipo 6.000 pesetas.

LOTE TERCERO Una pieza de 23 áreas y 2 centiáreas ó sean 2 robadas y 9 almutadas, jurisdicción de Pamplona y paraje llamado «Argaraya», (cerca de las cocheras de la sociedad «El Irati»), bajo el tipo de 2.000 pesetas.

Trilladora inventada EL AÑO 1905.—ANGEL BALBUENA 632 vendidas en 5 años en la forma siguiente: El primer año 25, el segundo 95, el tercero 121, el cuarto 149, el quinto 242 y 300 preparadas para el sexto ó sea para la cosecha de 1911.

Baños de Arnedillo (LOGROÑO) Los más mejores para curar el reumatismo y gota en sus diversas manifestaciones, heridas y todo traumatismo importante. Visite á la estación de Calahorra.

Se arrienda una casa de nueva construcción con un trozo de huerta ó sin él en la Rochapea. Drarán razón Navas de Tolosa, 13, almacén.

Vacante DE PRACTICANTE Se halla vacante la plaza de practicante de esta villa con la renta anual de 1.000 pesetas. Se admiten solicitudes hasta el día 25 del actual mes de Junio.

Subarriendo DE YERBAS Se subarriendan las del señorío de Montsbán (valle de Yerri). Para precios y condiciones dirigirse al ventero Luis Riezu.

A los asegurados de «La Actividad», Cristino Iribide, Procurador de los Tribunales, en Pamplona, solicita de los asegurados que deseen transformar su póliza del antiguo seguro infantil, en los nuevos contratos, autorizados por R. O. de 25 de Abril último, se sirvan remitirle su póliza; de la cual se les dará recibio sin que tengan que entregarle cantidad alguna y recomienda, en beneficio á los asegurados, se realicen cuanto antes estas operaciones, á fin de que no esté su dinero improductivo.

Arriendo de yerbas Se arriendan las del Señorío de Avinzano (distrito de Aberin) las llamadas de las casas para verano. Para precio y condiciones dirigirse á su administradora en Estella, Plaza de los Pueros 55, Adelaida Iriarte.

Aguas y baños de Belascoain

Insustituibles para curar la gota y el artrismo.—Evitan los cólicos del riñón ó hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona y de aquí en coche, de la empresa hasta el Balneario.

Para informes á la sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.—Pamplona.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL
Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc, por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación **Después de 15 días de tratamiento**

Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico en Sedan (Francia), en el conocimiento de las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sepsis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y exzemas varicosos de las piernas, enfermedades sífilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

¡MÉRITO DEL MÉTODO DE L. RICHELET!

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET. 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9, esquina, San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor, de Jesús C. Castielló.—PAMPLONA



¡Señores Labradores!

Comprad las piezas de recambio que necesitáis para vuestras máquinas DEERING-MASSEY-HARRIS, etc.; ARADOS RUD-SACK y MELOTTE; Sembradoras Deering San Bernardo, Gradas de muelles, Cultivadores, etc.

Avenida Cervantes, 8, JUAN H. SCHWARTZ.—CORDOBA

Gran surtido en existencias.—Representante con garantía necesaria en todos los puntos agrícolas.—PRECIOS MUY RECOMENDADOS.



La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución n.º 40, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Amion

ES Y SERÁ SIEMPRE LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

Escopetas

Marca registrada



EDUARDO SCHILLING S EN C

MADRID BARCELONA VALENCIA

Catálogo ilustrado franco

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 de Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Hilo-Ho y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea 24 de Enero, 21 de Febrero, 21 de Marzo, 18 de Abril, 16 de Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 25 Diciembre, directamente para Singapore y demás uscalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Corc con trasbordo en Curacao y Cumaná, Caripapan y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1 de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

NUEVO ESTANTE A PEDAL
CONTE

FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
GAZTAMBIDE, 9, TUDELA

ESTOMACOS DELICADOS

COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS

ORTEGA

A base de carne digerida de vaca.

Preparado regenerador y asimilable.

Muy útil para personas sanas ó enfermas, que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á diez gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos, 3,50 pesetas.

ORTEGA Laboratorio Fábrica, Puente de Vallercas (MADRID)
Farmacia, Calle del León, número 13

Primera y única fabricación en España de las Peptonas y sus preparados, PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía.

ALIMENTO COMPRIMIDO

Chocolates y Cafés

(DE LA)

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 20 Martes.—San Silverio, Papa y mártir.—Muerto el Pontífice Agapito, le sucedió en la dignidad primera de la Iglesia, y por no haber accedido á ciertas exigencias de los cortesanos del Emperador, fué despedido á la isla de Pancia, donde abrumado de trabajos y consumido de miseria, murió víctima de su constancia y firmeza, venerándolo la Iglesia como mártir por lo mucho que padeció en defensa de la Religión.

CULTOS

Oficio de los octavos del Corpus con rito semidoble y color blanco.
En la Catedral.—A las 8 exposición y misa rezada. A las 10 misa solemne y horas menores.
A las 3 y media vísperas, completas y rosario.
A las 6 matines y laudes.
A las 7 y media reserva, y rosario de los esclavos.
En San Lorenzo.—A las 8 de la noche exposición, rosario, cantos al Corazón de Jesús, plática y reserva.
En Recoletos.—A las 9 misa rezada y exposición con novena al Corazón de Jesús. A las 6 de la tarde exposición y á las 7 y media novena, gozos y reserva.
En Santo Domingo.—A las 5 menos cuarto solemne ejercicio al Corazón de Jesús con sermón.
En San Ignacio.—A las 7 de la tarde rosario, plática al Corazón de Jesús, reserva y preces.
En las Salesas.—De 9 á 1 menos cuarto exposición, y á las 3 de la tarde se volverá á exponer hasta las 6 y media en que se

hará la novena al Corazón de Jesús con sermón por el P. Egaña, jesuita, gozos y reserva.

En San Agustín.—A las 10 misa solemne de Sacramento. A las 4 de la tarde exposición, vísperas y completas, y á las 8 de la noche novena al Corazón de Jesús con sermón y cantos.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Mayor 1.—1.º
San Lorenzo.—Mayor 87.—3.º
San Nicolás.—San Nicolás 35.—1.º
San Juan Bautista.—Navarrería 37.—4.º
Estafeta 45.—3.º

Estafeta local

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 1.
DEFUNCIONES
Tomás Casado, de 4 años, de Pamplona, Javier, 7, 1.º
Francisco Urtasun, de 13 meses, de Pamplona, Campana, 5, 1.º
MATRIMONIOS
Ninguno.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

De causa pendiente 31
Arresto mayor 5
En expectación de marcha 9
En prisión correccional 67
Detenidos 6

VALORES DE NAVARRA

Cotización de ayer

Duda provincial al 4 por 100	103/50
Id. Meipi al 3 y 1/2 por 100	95
Crédito Navarro	95
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vinícola (Campana)	
Tejoría Mec. Pamplonesa	
Balneario de Belduain	
Agua de Arretz	
Café Agrícola	45
La Agrícola (1.º serie liberrada)	
Id. 2.º 15 por 100 desamortizada	175
Electricidad Pamplonesa	
La Vasca-Navarra	
Idem, completamente liberrada	
Electricidad Bidasoa	
La Actividad, acciones 100 pesetas.	
Id. de 250 con 16.º desamortizado	
Electricidad (Iraty)	
La Vasconia	104
Burlada y Belascoain	
Electricidad del Kelles	
Electricidad Industrial Española	
Id. Obligaciones de 5 por 100 de 50 pesetas.	
La Industrial Sangüesa.	
Noria-Bombas de Lodosa.	
Arguona	
Cementos Portland (Olazagutia)	
Fábrica de Abonos Químicos	
	155
	135

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteyer 39
Id. mínima de ayer 19
Altura barométrica á las 9 de ayer 721/8
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 187

PASATIEMPOS

ROMBO NUMERICO

Remitido por «P.» y dedicado á «Retreta».

1	3
5	8 6
5	3 7 8
5	6 7 3 2
7	3 2 8 7 8
4	6 5 6 7 6 2
1	2 3 4 5 6 7 8
5	6 7 3 2 6 8
1	2 8 4 5 3
5	8 4 7 3
5	3 2 8
1	6 3
2	6
2	

Sustituir los números por letras de modo que se lea:

- 1.º Consonante.
- 2.º Musical.
- 3.º Tiempo de verbo.
- 4.º Para vivir.
- 5.º Hombrea antiguo.
- 6.º Pueblo de Navarra.
- 7.º Para viajar.
- 8.º Natural de nación.
- 9.º Nombre de mujer.
10. Id. de id.
11. Después de andar.
12. Donde todos miran.
13. La que no gusta.
14. Musical.
15. Consonante.

Charadas

Remitida por «Mangüán» y dedicada á «El Gran Capitán».

Eres, joh «Gran Capitán», en charadas el «un cuatro», y á quien hoy quiera «Mangüán» entretererle un buen rato.

Me das «prima tercia cuarta» para ascender á rancho, por lo cual te doy las gracias demostrando ser sincero.

Dices que siempre he vivido sólo pensando en Amor y en verdad, pensando amores vivo esta vida mejor.

Tantas cosas, por fin, dices de este «cuatro con segunda» que un gusano te considero lleno de broma profunda.

Mas para mi he de decirte con razón que un «todo» eres, cómo pues los dos podremos juntos rompemos las sienes?

Soluciones

Día 13.

Charadas.—Escobazo, Palangana. Cuadrado.—Pera, Eter, Reta Arrar. Rombo.—P, Vid, Pilar, Dar, R.

Han remitido soluciones exactas: A la 2.ª charada.—«Primavera».

Al cuadrado.—«Quijotes», «Ela» y «Un novillero».

A la 2.ª charada y rombo.—«Noem».

A la 2.ª, cuadrado y rombo.—«Servus».

A todos los pasatiempos.—«Retreta» y «A. P. E. D. y M.».

Día 14.

Cuadrado.—Cola, Oías, Lana, Asar. Logogrifo.—Isaís.

Han remitido soluciones exactas: Al cuadrado.—«Un novillero» y «Ela».

A los dos pasatiempos.—«P.» y «Retreta».

«Quijotes» y «Lope».

PRIMO DEL TODO